

SIMON DOUBNOV

# lettres sur le judaïsme ancien et nouveau

*traduit du russe, annoté et présenté par*

*Renée Poznanski*

*Prix Henri Hertz 1987*

*de la Chancellerie des universités de Paris*

*Ouvrage publié avec l'aide du*

*Memorial Foundation for Jewish Culture,*

*et le concours du*

*Centre National de la Recherche Scientifique*

PATRIMOINÉS

*Judaïsme*

LES ÉDITIONS DU CERF

29, bd Latour-Maubourg, Paris

1989

# TABLE DES MATIÈRES

<i>Avant-propos</i> .....	7
<i>Introduction</i> par Renée POZNANSKI .....	11
Simon Doubnov, l'homme et son époque.....	11
Les années de jeunesse d'un intellectuel juif en Russie .....	13
Odessa et Vilna : sur la voie d'une idéologie nationale juive (1890-1906) .....	21
Saint Pétersbourg : l'ère révolutionnaire (1906-1922) .....	30
Kovno, Berlin, Riga : l'expérience de l'exil (1922-1941) .....	35
Lettres sur le judaïsme ancien et nouveau .....	39
Les différentes éditions, échos d'un cheminement idéo- logique.....	39
Les <i>Lettres</i> , miroir d'une historiographie .....	43
L'autonomie nationale juive en diaspora.....	47
S. Doubnov, le sionisme et le bundisme.....	57
Un doubnovisme adapté au monde contemporain? .....	63

## **Lettres sur le judaïsme ancien et nouveau**

<i>Préface</i> (1907).....	73
Notes de l'auteur.....	79

### **Première partie : Principes généraux**

Lettre I : La théorie du nationalisme juif .....	83
Notes de l'auteur.....	111
Lettre II : Le peuple juif en tant que nation spirituelle (historico-culturelle) parmi des nations politiques .....	117
Notes de l'auteur.....	141
Lettre III : L'éthique du nationalisme .....	143
Notes de l'auteur.....	164
Lettre IV : L'autonomisme comme fondement du pro- gramme national .....	169
Notes de l'auteur.....	203
Lettre V : Sur l'éducation nationale .....	211
Notes de l'auteur.....	228

## Deuxième partie : Entre les différents courants sociaux

Lettre VI : Les aspects utopiques et réels dans le sionisme.....	233
Notes de l'auteur.....	261
Lettre VII : La nation du présent et la nation de l'avenir.....	265
Notes de l'auteur.....	288
Lettre VIII : Le changement de tendances dans le journalisme juif russe.....	291
Notes de l'auteur.....	315
Lettre IX : Un parti national divisé et unifié.....	317
Notes de l'auteur.....	335
Lettre X : D'une intelligentsia à la dérive.....	337
Notes de l'auteur.....	373

## Troisième partie : Entre l'Inquisition et l'Émancipation (1903-1907)

Lettre XI : Un moment historique (Le problème de l'émigration).....	377
Notes de l'auteur.....	390
Lettre XII : Les leçons de ces journées terribles (fragments).....	393
1. Ce que nous a fait Amalec.....	393
2. L'esclavage dans la révolution.....	400
3. Une politique nationale ou une politique de classe?.....	407
4. Une organisation externe et interne.....	412
Notes de l'auteur.....	423
Lettre XIII : De la suprématie d'une politique nationale dans la vie d'une nation opprimée.....	425
Commentaires sur la lettre XII : « Les leçons de ces journées terribles ».....	425
Notes de l'auteur.....	441
Lettre XIV : Les objectifs du <i>Volkspartei</i> (Le Parti du peuple juif).....	443
Notes de l'auteur.....	457
Lettre XV : Mouvement de libération et mouvement d'émigration.....	459
Notes de l'auteur.....	471
Additifs.....	473
1. Extrait de l'introduction aux premières Lettres (1897).....	473

## TABLE DES MATIÈRES

523

Notes de l'auteur.....	476
2. Préface à la traduction allemande (1903) .....	477
Note de l'auteur.....	480
<i>Bibliographie</i> .....	481
<i>Index</i> .....	501
<i>Table des matières</i> .....	521